

# Көмектесу үшін әрдайым осындамын

Өнімді мына жерде тіркеп, оған қолдау алыңыз:

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

Сұрағыңыз  
бар ма? Philips  
компаниясына  
хабарласыңыз

SHB3060

SHB3080



## Қолданушының нұсқасы

# PHILIPS



# Мазмұндар кестесі

---

<b>1</b>	<b>Маңызды қауіпсіздік нұсқаулары</b>	<b>2</b>
	Есту қауіпсіздігі	2
	Жалпы ақпарат	2

---

<b>2</b>	<b>Bluetooth сымсыз құлақспабыңыз</b>	<b>3</b>
	Қораптың құрамы	3
	Басқа құрылғылар	3
	Bluetooth сымсыз құлақспабына шолу	3

---

<b>3</b>	<b>Жұмысты бастау</b>	<b>4</b>
	Құлақспапты зарядтау	4
	Құлақспапты мобильді телефоныңызбен жұптау	4

---

<b>4</b>	<b>Құлақспапты пайдалану</b>	<b>6</b>
	Құлақспапты Bluetooth құрылғысына жалғаныз	6
	Қоңыраулар мен әуенді басқару	6
	Гарнитураны кию	7

---

<b>5</b>	<b>Техникалық мәліметтер</b>	<b>8</b>
----------	------------------------------	----------

---

<b>6</b>	<b>Ескерту</b>	<b>9</b>
	Сәйкестік туралы декларация	9
	Ескірген бұйымдарды және батареяны жою	9
	Электр магнитті өріспен (ЭМӨ) үйлесімділігі	9
	Сауда белгілері	10

---

<b>7</b>	<b>Жиі қойылатын сұрақтар</b>	<b>11</b>
----------	-------------------------------	-----------

# 1 Маңызды қауіпсіздік нұсқаулары

## Есту қауіпсіздігі



### Қауіпті

- Есту қабілетіне зақым келтірмеу үшін гарнитураны жоғары дыбыс деңгейінде пайдалану уақытын шектеп, дыбыс деңгейін қауіпсіз деңгейге орнатыңыз. Дыбыс деңгейі жоғары болса, қауіпсіз тыңдау уақыты қысқа болады.

## Гарнитураны пайдаланған кезде төмендегі нұсқауларды орындаңыз.

- Қолайлы дыбыс деңгейінде қолайлы уақыт аралығында тыңдаңыз.
- Есту қабілетіңіз бейімделетіндіктен дыбыс деңгейін жоғары деңгейге үздіксіз реттемеңіз.
- Дыбыс деңгейін қатты ашпаңыз, айналаңыздағыны ести алмай қаласыз.
- Ықтимал қауіпті жағдайларда мұқият болыңыз немесе уақытша пайдаланбаңыз.
- Құлақаспаптардан немесе құлаққаптардан шамадан тыс дыбыс қысымы есту қабілетін жоғалтуға себеп болуы мүмкін.
- Көлікті жүргізу кезінде екі құлақты гарнитуралмен жабу ұсынылмайды және жүргізу кезінде кейбір аймақтарда заңсыз болуы мүмкін.
- Қауіпсіздігіңіз үшін көлікте немесе басқа да ықтимал қауіпті орталарда әуенге немесе ұялы телефонға алаң болмаңыз.

## Жалпы ақпарат

Зақымды немесе ақаулықты болдырмау үшін:



### Ескерту

- Құлақаспаптың қатты қызып кетуін болдырмаңыз.
- Құлақаспапты түсіріп алмаңыз.
- Құлақаспапқа сұйықтық тамшыламауы немесе шашырамауы тиіс.
- Құлақаспаптың суға батуына жол бермеңіз.
- Құрамында алкоголь, аммиак, бензин немесе зімпара бар тазалау құралдарын пайдаланбаңыз.
- Егер тазалау қажет болса, өнімді тазалау үшін жұмсақ, қажет болса, аз мөлшердегі сумен дымқылданған немесе сабынға малынған мата пайдаланыңыз.
- Кірістірілген батарея күн сәулесі, от немесе соған ұқсас шамадан тыс қызу әсеріне ұшырамауы тиіс.
- Батарея дұрыс ауыстырылмаса жарылу қаупі болады. Дәл сондай немесе соған тең түрімен ауыстырыңыз.

## Жұмыс істеу және сақтау температурасы мен ылғалдылығы туралы

- Температурасы  $-15^{\circ}\text{C}$  ( $5^{\circ}\text{F}$ ) және  $55^{\circ}\text{C}$  ( $131^{\circ}\text{F}$ ) арасындағы жерде іске қосыңыз немесе сақтаңыз (90 %-ға дейін салыстырмалы ылғалдылық).
- Батареяның жұмыс уақыты жоғары немесе төмен температура жағдайларында қысқаруы мүмкін.

## 2 Bluetooth СЫМСЫЗ құлақспабыңыз

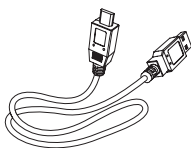
Сатып алынған зат құтты болсын және Philips қос келдіңіз! Philips ұсынатын қолдауды толық пайдалану үшін өніміңізді [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) торабында тіркеңіз. Осы Philips сымсыз құлақспабымен төмендегілерді істеуге болады:

- қолайлы сымсыз хэндсфри қоңыраулары мүмкіндігін пайдалану;
- сымсыз әуенді тыңдау немесе басқару;
- қоңыраулар мен әуен арасында ауысу.

### Қораптың құрамы



Philips Bluetooth SHB3060/SHB3080 сымсыз құлақспабы



USB зарядтау кабелі

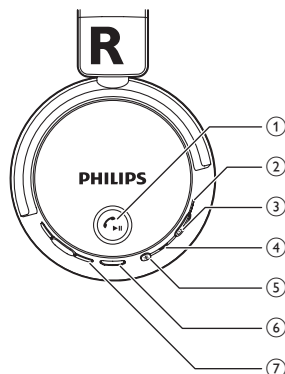





Жұмысты бастаудың қысқаша нұсқаулығы

### Басқа құрылғылар

Bluetooth байланысын қолдайтын және құлақспаппен үйлесімді мобильді телефон немесе құрылғы (мысалы, ноутбук, PDA, Bluetooth адаптерлері, MP3 ойнатқыштары, т.б.).

### Bluetooth сымсыз құлақспабына шолу



- 1  Музыканы/Қоңырауды басқару түймесі
- 2 **ЖШД көрсеткіші**
- 3  Қуат түймесі
- 4 **Микрофон**
- 5  Жұптау/Дыбысты өшіру түймесі
- 6 **Micro USB зарядтау ұяшығы**
- 7 **Дыбыс деңгейі/Трек басқару**

# 3 Жұмысты бастау

## Құлақаспапты зарядтау

### Ескертпе

- Құлақаспапты бірінші рет пайдалану алдында оңтайлы батарея сыйымдылығы мен қызмет мерзімі үшін батареяны 5 сағат зарядтаңыз.
- Зақым келтірмеу үшін тек бастапқы USB зарядтау кабелін пайдаланыңыз.
- Құлақаспапты зарядтаудан бұрын қоңырауды аяқтаңыз, себебі құлақаспапты зарядтау үшін жалғағанда құлақаспап өшеді.

Жабдықталған USB зарядтау кабелін төмендегіге қосыңыз:



- құлақаспаптың USB қосқышы және;
  - USB қуат көзі.
- ↳ ЖШД шамы зарядтау кезінде ақ түске ауысады және құлақаспап толық зарядталғанда өшеді.

### Keңec

- Әдетте, толық зарядтауға 3 сағат кетеді.

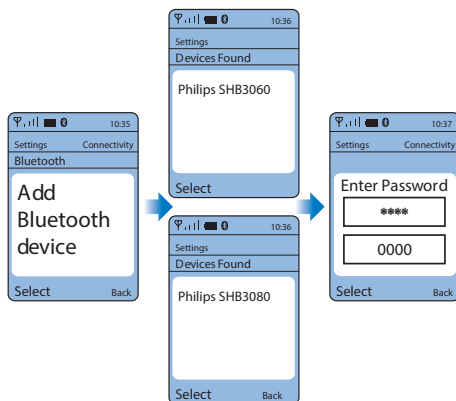
## Құлақаспапты мобильді телефоныңызбен жұптау

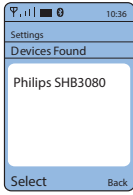
Құлақаспапты мобильді телефонмен бірінші рет пайдалану алдында мобильді телефонмен жұптаңыз. Сәтті жұптау құлақаспап пен мобильді телефон арасында бірегей шифрланған байланысты орнатады. Құлақаспап соңғы 4 құрылғыны жадында сақтайды. Егер 4-ден көп құрылғыны жұптауға әрекет етсеңіз, бұрын жұпталған құрылғы жанасымен ауыстырылады.

- 1 Құлақаспап толығымен зарядталғанын тексеріңіз.
- 2 Құлақаспапты қосу үшін  түймесін басып тұрыңыз.
- 3 ЖШД кезектесіп көк және ақ түспен жыпылықтағанша  түймесін басып тұрыңыз.
- 4 Мобильді телефонның Bluetooth функциясын қосыңыз.  
↳ Құлақаспап жұптау режимінде 2 минут болады.
- 5 Құлақаспапты мобильді телефоныңызбен жұптаңыз. Толық мәліметтер алу үшін ұялы телефонның пайдаланушы нұсқаулығына жүгінізіз.

Төмендегі мысалда құлақаспапты мобильді телефонмен жұптау жолы көрсетіледі.


- 1 Ұялы телефонның Bluetooth мүмкіндігін белсендіріп, Philips SHB3060/SHB3080 параметрін таңдаңыз.
- 2 Егер сұралса, гарнитура құпия сөзін «0000» (4 нөл) енгізіңіз. Bluetooth 3.0 немесе одан кейінгі нұсқасымен жабдықталған ұялы телефондар үшін құпия сөзді енгізудің қажеті жоқ.





# 4 Құлақаспапты пайдалану

## Құлақаспапты Bluetooth құрылғысына жалғаңыз

- 1 Ұялы телефонды/Bluetooth құрылғысын қосыңыз.
- 2 Құлақаспапты қосу үшін  түймесін 2 секунд бойы басып тұрыңыз.
  - ↳ Көк ЖШД шамы жыпылықтайды.
  - ↳ Құлақаспап соңғы қосылған ұялы телефонға/Bluetooth құрылғысына автоматты түрде қайта қосылады. Егер соңғысы қолжетімді болмаса, құлақаспап екінші соңғы қосылған құрылғыға қайта қосылуға тырысады.



### Keңec

- Гарнитураны қосқан соң ұялы телефонды/Bluetooth құрылғысын қоссаңыз немесе Bluetooth мүмкіндігін белсендірсеңіз, гарнитураны және ұялы телефонды/Bluetooth құрылғысын қолмен қайта қосу қажет болады.





### Ескертпе

- Гарнитура 5 минут ішінде Bluetooth құрылғысына қосылмаса, ол батарея қуатын үнемдеу үшін автоматты түрде өшеді.

## Қоңыраулар мен әуенді басқару



### Қосу/өшіру

Тапсырма	Түйме	Жұмыс жасау
Құлақаспапты қосу.		2 секундтай басып тұрыңыз.
Құлақаспапты өшіру.		4 секундтай басып тұрыңыз. <ul style="list-style-type: none"><li>↳ Ақ ЖШД қосылады және баяу өшеді.</li></ul>

### Музыканы басқару

Тапсырма	Түйме	Жұмыс жасау
Әуенді ойнату немесе уақытша тоқтату.		Бір рет басыңыз.
Дыбыс деңгейін реттеу.	Дыбыс деңгейін/тректі басқару <b>VOL +/-</b>	Бір рет басыңыз немесе басып тұрыңыз.
Алға айналдыру.	Дыбыс деңгейін/тректі басқару <b>▶▶</b>	Бір рет басыңыз.
Артқа айналдыру.	Дыбыс деңгейін/тректі басқару <b>◀◀</b>	Екі рет басыңыз

### Қоңырауды басқару

Тапсырма	Түйме	Жұмыс жасау
Қоңырауға жауап беру/аяқтау.		Бір рет басыңыз. <ul style="list-style-type: none"><li>↳ 1 дыбыстық сигнал.</li></ul>
Кіріс қоңырауын қабылдамау.		2 секундтай басып тұрыңыз. <ul style="list-style-type: none"><li>↳ 1 ұзақ дыбыстық сигнал.</li></ul>



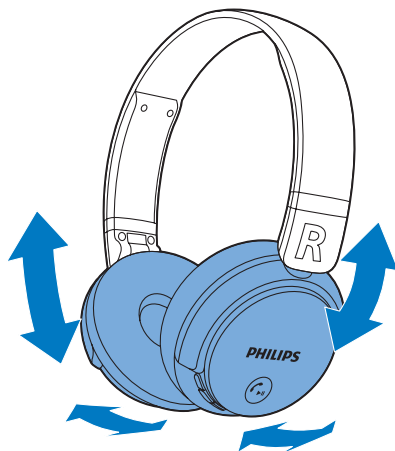
Сөйлесу кезінде абонементті ауыстыру.	Дыбыс деңгейін/тректі басқару	Бір рет басыңыз. ↳ 1 дыбыстық сигнал.
Сөйлесу кезінде микрофонды өшіру/қосу.	📴 / 📶	Бір рет басыңыз. ↳ 1 дыбыстық сигнал.

### Дауыспен басқару

Тапсырма	Түйме	Жұмыс жасау
Siri/Google Now.	📴	Бір рет басыңыз.

### Басқа құлақаспап индикаторының күйі

Құлақаспап күйі	Индикатор
Құлақаспап күту режимінде кезде немесе музыка тыңдау кезінде құлақаспап Bluetooth құрылғысына қосылады.	Көк ЖШД 8 секунд сайын жыпылықтайды.
Құлақаспап жұптауға дайын.	ЖШД кезектесіп көк және ақ түспен жыпылықтайды.
Құлақаспап қосылған, бірақ Bluetooth құрылғысына жалғанбаған.	Көк ЖШД жылдам жыпылықтайды.
Батарея деңгейі төмен.	Қуаты аяқталғанша ақ ЖШД әр 150 секунд сайын 3 рет жыпылықтайды.
Батарея толығымен зарядталды.	Ақ ЖШД өшеді.



### 🌸 Кеңес

- Пайдаланғаннан кейін құлақаспапты қолайлы сақтау үшін бұрап жинап қойыңыз.

## Гарнитураны кию

Жүгенді басыңыздың өлшеміне сәйкестеу үшін лайықтаңыз.

## 5 Техникалық мәліметтер

- 11 сағат музыка тыңдау немесе сөйлесу уақыты
- Кемінде 200 сағат күту уақыты
- Толық зарядтау үшін қалыпты уақыт: 3 сағат
- Қайта зарядталатын литий-полимер батарея (230 мА/сағ)
- Bluetooth 3.0, Bluetooth монодыбыс режиміне қолдау көрсетіледі (Headphones Profile - HSP, Hands-Free Profile - HFP), Bluetooth стереодыбыс режиміне қолдау көрсетіледі (Advanced Audio Distribution Profile - A2DP; Audio Video Remote Control Profile - AVRCP)
- Жұмыс ауқымы: 10 метрге дейін (33 фут)
- Санды жаңғырық және шуды басу
- Автоматты түрде өшу



### Ескертпе

- Техникалық сипаттамалары ескертусіз өзгертіледі.

## 6 Ескерту

### Сәйкестік туралы декларация

Осы құжат арқылы Gibson Innovations компаниясы бұл өнімнің 1999/5/EC директивасының негізгі талаптары мен басқа да тиісті ережелеріне сәйкес келетінін мәлімдейді. Сәйкестік туралы декларацияны [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com) сайтынан табуға болады.

### Ескірген бұйымдарды және батареяны жою



Бұл өнім қайта өңдеп, қайта пайдалануға болатын жоғары сапалы материалдар мен бөлшектерден жасалған.



Өнімдегі бұл таңба өнімнің 2012/19/EU еуропалық директивасы арқылы қамтылатынын білдіреді.



Өнімдегі бұл таңба өнімде 2013/56/EO еуропалық директивасына сай келетін, қалыпты тұрмыстық қоқыспен бірге тастауға болмайтын батареялар бар екенін білдіреді. Кәсіпқой зарядталмалы батареяны алу үшін өнімді ресми жинау орнына немесе Philips сервистік орталығына апару ұсынылады. Электр және электрондық өнімдер мен зарядталмалы батареяларға арналған жергілікті жеке жинау жүйесімен танысыңыз.

Жергілікті ережелерді орындаңыз және өнім мен батареяларды ешқашан қалыпты тұрмыстық қоқыспен бірге тастамаңыз. Ескі өнімдер мен батареяларды қоқысқа дұрыс тастау қоршаған ортаға және адам денсаулығына зиянды әсерлер тигізбеуге көмектеседі.

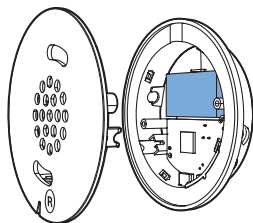
### Кірістірілген батареяны алып тастау



#### Ескертпе

- Батареяны алмас бұрын гарнитураның USB зарядтау кабелінен ажыратылғанын тексеріңіз.

Егер еліңізде электронды өнімдерді жинау/қайта өңдеу жүйесі жоқ болса, қоршаған ортаны гарнитураны қоқысқа тастаудан бұрын батареяны алып тастау және қайта өңдеу арқылы қорғауыңызға болады.



### Электр магнитті өріспен (ЭМӨ) үйлесімділігі

Бұл өнім электромагниттік өрістерге қатысты барлық қолданыстағы стандарттар мен ережелерге сәйкес келеді.

#### Айналаны қорғау мәселелер ақпараты

Барлық қажетсіз орамдар алынып тасталған. Біз орамды үш материалға оңай ажыратылатын етіп жасауға тырыстық: картон (қорап), көбік полистирол (буфер) және полиэтилен (дорбалар, қорғағыш көбік орауышы.)

Жүйе мамандандырылған компания тарапынан бөлшектенген жағдайда

қайта өңдеп, қайта пайдалануға болатын материалдардан тұрады. Орауыш материалдар, ресурсі біткен батареялар мен ескірген жабдықты тастауға қатысты жергілікті ережелерді ұстаныңыз.

---

## Сауда белгілері

---

### Bluetooth

Bluetooth сөз белгісі мен логотиптері Bluetooth SIG, Inc. корпорациясының иелігінде және мұндай белгілерді Gibson Innovations лицензияға сәйкес пайдаланады.

Siri — Apple Inc. компаниясының АҚШ-та тіркелген сауда белгісі және басқа елдерде тіркелген сауда белгілері.

---

### Google

Google және Google логотипі — Google Inc. корпорациясының тіркелген сауда белгілері.

# 7 Жиі қойылатын сұрақтар

## **Bluetooth құлақспабым қосылмайды.**

Батарея зарядының деңгейі төмен.

Құлақспапты зарядтаңыз.

## **Bluetooth құлақспабымды мобильді телефонмен жұптау мүмкін емес.**

Bluetooth ажыратылған. Мобильді телефондағы Bluetooth мүмкіндігін қосыңыз немесе құлақспапты жалғаудан бұрын мобильді телефонды қосыңыз.

## **Жұптау жұмыс істемейді.**

Құлақспап жұптау режимінде екенін тексеріңіз.

- Осы пайдаланушы нұсқаулығында сипатталған қадамдарды орындаңыз. (ақылдасу 'Құлақспапты мобильді телефоныңызбен жұптау' бет 4)
- ❗ түймесін босатудан бұрын ЖШД шамы кезектесіп көк және ақ түспен жыпылықтайтынын тексеріңіз. Егер көк ЖШД шамын ғана көрсеніз, түймені басып тұруды тоқтатпаңыз.

## **Мобильді телефон құлақспапты таба алмайды.**

- Құлақспап алдыңғы жұпталған құрылғыға жалғанған болуы мүмкін. Қосылған құрылғыны өшіріңіз немесе оны ауқымнан тыс жерге жылжытыңыз.
- Жұптау бастапқы қалпына келтірілген болуы немесе құлақспап бұрын басқа құрылғымен жұпталған болуы мүмкін. Құлақспапты мобильді телефонмен пайдаланушы нұсқаулығында (ақылдасу 'Құлақспапты мобильді телефоныңызбен жұптау' бет 4) сипатталғандай жұптаңыз.

## **Дауысты теру немесе оқу менің ұялы телефонымда жұмыс істемейді.**

Ұялы телефоныңыз бұл мүмкіндікті қолдамауы мүмкін.

**Мобильді телефонда арғы жақтағы кісі мені естімейді.**

Микрофон өшірілген. Микрофонды қосу үшін

❗ түймесін бір рет басыңыз.

**Bluetooth құлақспабым Bluetooth стерео қосылған мобильді телефонға жалғанған, бірақ музыка мобильді телефон динамигінде ғана ойнайды.**

Мобильді телефонның пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз. Құлақспап арқылы музыка тыңдау үшін таңдаңыз.

**Дыбыс сапасы нашар және импульстік шуы естіледі.**

Bluetooth құрылғысы ауқымнан алшақ. Құлақспап пен Bluetooth құрылғысының арасын жақындатыңыз немесе олардың арасындағы кедергі заттарды алып тастаңыз.

**Дыбыс сапасы, ұялы телефоннан ағынмен тасымалдау өте баяу болғанда, нашар немесе дыбыстың ағынмен тасымалдауы тіптен жұмыс істемейді.**

Ұялы телефоны HSP/HFP ғана емес, бірақ сонымен қатар A2DP (ақылдасу 'Техникалық мәліметтер' бет 8) қолдайтынын тексеріңіз.

**Bluetooth құрылғысындағы әуенді естимін, бірақ басқара алмаймын (мыс. ойнату/ уақытша тоқтату/алға/артқа айналдыру).**

Bluetooth дыбыс көзі AVRCP (ақылдасу 'Техникалық мәліметтер' бет 8) қолдайтынын тексеріңіз.

**«Google Now» қолданбасын пайдаланғаннан кейін музыка құлақспаптың орнына мобильді телефонның динамигі арқылы ойнатыла бастайды, бірақ Bluetooth әлі қосылған, не істей аламын?**

Siri/Google now түймесін қайта басыңыз, музыка құлақспаптан ойнатылуын жалғастырады.

**Барлық бастапқы құлақспап параметрлерін қалай қалпына келтіруге болады?**

Құлақспап қуаты өшірілгенде ⏻ түймесін 10 секунд бойы басып тұрыңыз. Гарнитура қосылады, жұптау режиміне кіреді, содан кейін өшеді. Зауыттық параметр қалпына келеді.

**Болашақта қолдау алу үшін [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) торабына кіріңіз.**



2015 © Gibson Innovations Limited. Барлық құқықтары қорғалған.

Бұл өнімді Gibson Innovations Ltd. жасап шығарған және ол соның жауапкершілігімен сатылады. Gibson Innovations Ltd. осы өнімге кепілдік береді.

Philips және Philips Shield Emblem - Koninklijke Philips N.V. компаниясының тіркелген сауда белгілері болып табылады. және Koninklijke Philips N.V. лицензиясына сәйкес пайдаланылады.

UM\_SHB3165\_3185\_00\_KK\_V1.0  
WK1531

**CE 0890**

